

МОЛИТВА

Молитва «Шма Йисраэль» содержит самую сущность нашей религии. Эта молитва - символ веры в Единого Творца и безоговорочного принятия на себя полной Его власти. Её текст содержится в мезузе и тфилин.

"Шма Йисраэль" состоит из трех глав, взятых из Торы - Дварим 6:4-9; Дварим 11:13-21; Бемидбар 15:37-41.

В первой главе говорится о любви ко Всевышнему и о полном принятии на себя Его абсолютной власти, ведь по сути мы все созданы именно для того, чтобы посвятить свою жизнь выполнению Его воли. Здесь же упоминается необходимость воспитания детей в духе истинной веры.

Вторая глава открывает те благословения, которых удостоивается человек, живущий в соответствии с волей Всевышнего и те страдания и горе, которые становятся наказанием, ниспосылаемым за пренебрежение ею. Еще раз упоминается необходимость воспитания детей в духе истинной веры.

Третья глава рассказывает о цицит (кисти на углах одежды) - отличительная еврейская одежда, которая является постоянным напоминанием о всех заповедях Торы. В конце этой главы еще раз говорится об истинности Творца вселенной.

Во время произнесения «Шма Йисраэль» принято прикрывать глаза правой рукой – чтобы отрешиться от окружающего и сосредоточиться на содержании этих слов.

Слово эхад («един») содержит в себе алеф, хет, далет. Числовое значение букв 1, 8, 4. Согласно кабале, это означает, что Всевышний – один, намек на семь небесных сфер вверх и на одну землю вниз, и на четыре стороны света. Само слово эхад указывает на то, что Всевышний – один и на небесах вверх, и на земле вниз, и во всех четырех сторонах света, то есть не ограничен ни пространством, ни временем.

Итак, читая "Шма Йисраэль" дважды в день, утром и вечером, мы принимаем на себя власть Бога и думаем о величии Всевышнего, о том, что Он - Творец вселенной, Мудрый, Добрый, Милостивый и Милосердный. Это вызывает в нас чувство смирения, приводит к мысли о необходимости любить и бояться Его.

ПОРЯДОК ВОЗЛОЖЕНИЯ ТФИЛИН

Тфилин шель-яд

(возлагаемый на руку) поместите его на левой руке (левша на правой), на середине бицепса, обратив чуть внутрь - к сердцу.

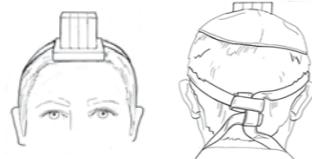
Произнесите благословение, после это не разрешается разговаривать, пока не будет надет головной тфилин. Затяните узел и сделайте еще витки вокруг бицепса. Узел, должен быть плотно прижат к корпусу тфилин. Сделайте затем семь витков на предплечье. Убедитесь, что между ними сохраняется зазор и образовавшиеся полоски друг друга не касаются. Сделайте еще один виток вокруг запястья, а затем виток вокруг ладони.



Тфилин шель-рош

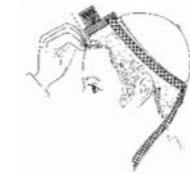
(возлагаемый на голову) поместите на голову, обязательно посередине, выше линии роста волос.

Ремень должен плотно прилегать к голове (не поверх кипы и т.п.), черной стороной наружу, узел, должен находиться на затылке, обязательно посередине, сразу над шеей у основания черепа. Ремни не должны быть перекрещены и должны свисать с двух сторон шеи спереди, черной стороной наружу.



Ремень тфилин шель-яд

обмотайте трижды вокруг среднего пальца: первый виток вокруг первой фаланги, второй виток вокруг второй фаланги и третий виток снова вокруг первой фаланги, и обмотайте остаток ремня вокруг ладони.



Снимают тфилин в обратном порядке: размотайте ремень на ладони и среднем пальце, оставьте его на запястье; снимите с головы тфилин и размотайте витки на руке, снимите с руки тфилин.

Ах цадиким йоду лишмэха йешву йешарим эт панэйха.

Только праведники удостоятся возносить благодарность имени Твоему, непорочные будут находиться перед лицом Твоим.

יְהִי רָצוֹן מִלְפָּנֶיךָ אֲדֹנָי אֱלֹהֵינוּ וְאֵלֵהֵי אֲבוֹתֵינוּ, שְׂיִבְנֶה בֵּית הַמִּקְדָּשׁ בְּמַהֲרָה בְּיָמֵינוּ וְתֵן חֶלְקֵנוּ בְּתוֹרָתֶךָ:

ЙЕИ РАЦОН МИЛФАНЭХА А-ДОНАЙ Э-ЛОHEЙНУ ВЭ-ЙЛОHEЙ АВОТЕЙНУ ШЕИБАНЭ БЕЙТ НАМИКДАШ БИМHEPA БЭЙЕМЕЙНУ ВЭТЕН ХЕЛКЕЙНУ БЭТОРАТЭХА.

Да будет угодно тебе. Господь, Бог наш и Бог отцов наших, чтобы был построен храм, вскоре, в наши дни, и дай нам удел в торе твоей!

БЕЙТ ХАБАД У СТЕНЫ ПЛАЧА

Раввин Иосиф Галперин
054-450-0517
kotel@chabad.org.il

Раввин Давид Куфлик
052-770-7080
kuflik770@gmail.com

МОСКВА

127018 Россия Москва
2-й Вышеславцев пер., д.5а
(495) 645-5000
office@mjcc.ru www.mjcc.ru



Хотите узнать больше? <http://www.ru.chabad.org/>

Пожертвовано г-ом Марином и г-ой Мелание Глатт

Йоханнесбург, ЮАР

На вечную память об их дорогом сыне Неил

לע"נ נח בן משה גלסט

ДОРОЖНАЯ МОЛИТВА

В первый день по отправлении из дома эту молитву следует произнести в дороге, за пределами города.

Йеи рацон милфанэха, А-донай Элоһейну Вэйлоһэй авотэйну, шетолихэйну лешалом, вэтацъидэйну лешалом, вэадрихэйну лешалом, вэтисмэхэйну лешалом, вэтагийну лимхоз хэфцейну лехаим улесимха улешалом (тот, кто собирается возвращаться незамедлительно, добавляет: вэтахзирэйну лешалом). Вэтацилейну микаф коль ойев вэорэв вэлигим вэхайот раот бадэрэх. Умиколь пурьонийот амитрагшот уваот леолам. Вэтишлах браха бэхоль маасэ йадэйну. Вэтитнэйни лехэйну улэхэсэд улэрахамим бээйнеха увэйней холь розэйну. Вэтигмэлэйну хасадим товим. Вэтишма коль тфилатэйну, ки Ата шомэа тфилат коль пэ. Барух Ата А-донай шомэа тфила! (Во все дни путешествия, кроме первого, последнюю фразу произносят без упоминания имени Бога: Барух шомэа тфила!)

Да будет воля Твоя, Бог, Всесильный наш и Всесильный отцов наших, на то, чтоб Ты вел нас к миру и направлял шаги наши к миру и указывал нам путь к миру и поддерживал нас к миру и дал достичь нам нашей цели - к жизни, к радости и к миру (тот, кто собирается возвращаться незамедлительно, добавляет: и возвратил нас к миру). И избавь нас в этом пути от рук всякого врага и от засады и от разбойника и от злых зверей. И от всех несчастий, что, случается, приходят в этот мир. И пошли благословение всякому делу рук наших. И одели меня (в ед. числе) приятною, милостью и милосердием в Твоих глазах и в глазах всех, кто нас видит. И одари нас доброй милостью. И внимли голосу молитв наших, ибо Ты внимлешь молитве любых уст. Благословен Ты, Бог, внимающий молитве! (Во все дни путешествия, кроме первого, последнюю фразу произносят без упоминания имени Бога: Благословен внимающий молитве!)

Просим обращаться с проспектом бережно, в нем приведены тексты, освященные еврейской традицией.

ב"ה

תפילין Тфилин

חב"ד
כל הלב לכל אחד

Chabad of Kotel

ТФИЛИН

Всякая заповедь, которую исполняет еврей, усиливает его связь со Всевышним. Каждая отдельная заповедь связана с определенным аспектом жизни - духовным, физиологическим или материальным. Приближая себя к Богу, источнику всех благословений, человек получает от Него все необходимое, и при этом благословение соответствует специфике заповеди по правилу "мера за меру".

Заповедь о возложении тфилин более всего воздействует на интеллект. Она приводит мысли в порядок и фокусирует их на главном, предотвращая растерянность и бессвязность мысли, ведь, накладывая тфилин, человек сосредотачивает мысли на Всевышнем. Таков духовный и даже физиологический эффект тфилин, возлагаемых на голову.

Тфилин налагаемые на руку возле сердца, особенно благотворно влияет на сердце. Сердце должно быть предано Богу. Чувства и желания выражаются в действиях, возложение тфилин на руку помогает еврею действовать подобающим образом, посвящая себя исполнению заповедей и добрым делам.

Надевая тфилин, следует размышлять о том, что Всевышний приказал нам написать на пергаменте слова Торы, говорящие о том, что Он - единственный Бог, а также об исходе евреев из Египта, чтобы мы помнили чудеса, явленные нам Всевышним, свидетельствующие о том, что Он - единственный Бог, и лишь Он Сам творит все по Своей воле в высших и низших мирах. И повелел Он нам укреплять кожаные коробочки с этими текстами на руке, напротив сердца, и на голове, чтобы мы подчинили Ему и сердце и разум. Таким образом, надевая тфилин, человек вспоминает Творца и смиряет свои страсти.

Заповедь о тфилин, соединяющая в действии служение Всевышнему головой и сердцем, действует на все силы человека, на его ум и чувства, направляя мысли, чувства и действия еврея по путям Бога, и делая его жизнь осмысленной и счастливой. По этой причине заповедь о тфилин приравнивается по важности ко всей Торе. Кроме того она одна из трех, которые Тора характеризует как знак союза между Всевышним и народом Израила (две остальные - это суббота и обрезание).

БЛАГОСЛОВЕНИЯ ПЕРЕД НАДЕВАНИЕМ ТФИЛИН

בְּרוּךְ אַתָּה אֲדֹנָי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו, וְצִוֵּנוּ לְהַנִּיחַ תְּפִלִּין.

БАРУХ АТА АДОНаЙ ЭЛОҺэйну МЕЛЕХ ҺаОЛАМ, АШЕР КИДШАНУ БЕМИЦВОТАВ ВЕЦИВАНУ ЛЕҺАНИАХ ТФИЛИН.

Благословен Ты, Господь, Бог наш, Владыка вселенной, освятивший нас своими заповедями и повелевший нам надевать тфилин.

Второе благословение произносят только в случае, если перед надеванием головного тфилин, еврей, надевающий их, заговорил.

בְּרוּךְ אַתָּה אֲדֹנָי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו, וְצִוֵּנוּ עַל מִצְוַת תְּפִלִּין.

БАРУХ АТА АДОНаЙ ЭЛОҺэйну МЕЛЕХ ҺаОЛАМ, АШЕР КИДШАНУ БЕМИЦВОТАВ ВЕЦИВАНУ АЛЬ МИЦВАТ ТФИЛИН.

Благословен Ты, Господь, Бог наш, Владыка вселенной, освятивший нас своими заповедями и давший нам заповедь о тфилин.

БЛАГОСЛОВЕНИЕ О ТОРЕ

בְּרוּךְ אַתָּה אֲדֹנָי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, אֲשֶׁר בָּחַר בְּנוּ מִכָּל הָעַמִּים וְנָתַן לָנוּ אֶת תּוֹרָתוֹ. בְּרוּךְ אַתָּה אֲדֹנָי נוֹתַן הַתּוֹרָה.

БАРУХ АТА АДОНаЙ ЭЛОҺэйну МЕЛЕХ ҺаОЛАМ, АШЕР БАХАР БАНУ МИКОЛЬ ҺААМИМ, ВЕНАТАН ЛАНУ ЭТ ТОРАТО.

БАРУХ АТА АДОНаЙ НОТЭН ҺАТОРА.

Благословен Ты, Господь, Бог наш, Владыка вселенной, избравший нас из среды народов и даровавший нам свою Тору.

Благословен Ты, Господь, дающий Тору.

Перед молитвой следует сказать

הָרִינִי מִקַּבֵּל עָלַי מִצְוַת עֲשֵׂה שׁוֹל: וְאַהֲבַת לְרַעֲךָ כְּמוֹךָ.

ҺАРЕЙНИ МЕКАБЕЛ АЛАЙ МИЦВАТ АСЕ ШЕЛЬ ВЕ-АҺАВТА ЛЕ-РЕАХА КАМОХА.

Принимаю на себя заповедь: « люби ближнего своего, как самого себя».

שְׁמַע יִשְׂרָאֵל אֲדֹנָי אֱלֹהֵינוּ אֲדֹנָי אֶחָד. בְּרוּךְ שֵׁם כְּבוֹד מַלְכוּתוֹ לְעוֹלָם וָעֶד

וְאַהֲבַת את אֲדֹנָי אֱלֹהֶיךָ בְּכָל לְבָבְךָ וּבְכָל נַפְשְׁךָ וּבְכָל מְאֹדְךָ: וְהָיוּ הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה אֲשֶׁר אֲנֹכִי מְצַוְךָ הַיּוֹם עַל לְבָבְךָ: וְשָׁנַנְתָּם לְבָנֶיךָ וְדַבַּרְתָּ בָם בְּשַׁבָּתְךָ בְּבֵיתְךָ וּבְלֶכְתְּךָ בַּדֶּרֶךְ וּבְשַׁכְּבְךָ וּבְקוּמְךָ: וְקִשְׁרָתָם לְאוֹת עַל יָדְךָ וְהָיוּ לְטַטְפֹּת בֵּין עֵינֶיךָ: וְכַתַּבְתָּם עַל מְזוּזוֹת בֵּיתְךָ וּבִשְׁעָרֶיךָ:

וְהָיָה אם שְׁמַעַתְּ תִשְׁמְעוּ אֶל מִצְוֹתַי אֲשֶׁר אֲנֹכִי מְצַוֶּה אֶתְכֶם הַיּוֹם לְאַהֲבָה את אֲדֹנָי אֱלֹהֵיכֶם וּלְעֲבֹדוֹ בְּכָל לְבַבְכֶם וּבְכָל נַפְשְׁכֶם: וְנִתְּתִי מִטֵּר אֲרֻצְכֶם בַּעֲתוֹ יוֹרֶה וּמַלְקוֹשׁ וְאִסְפַּת דְּגָנְךָ וְתִירֹשְׁךָ וְיִצְהָרְךָ: וְנִתְּתִי עֵשֶׂב בְּשַׂדְּךָ לְבַהֲמֹתֶךָ וְאֶכְלֹת וּשְׂבַעְתָּ: הַשְּׁמְרוּ לְכֶם פֶּן יִפְתָּה לְבַבְכֶם וּסְרַתֶם וְעַבַּדְתֶּם אֱלֹהִים אֲחֵרִים וְהִשְׁתַּחֲוִיתֶם לָהֶם: וְחָרָה אַף אֲדֹנָי בְּכֶם וְעַצַּר אֶת הַשָּׁמַיִם וְלֹא יִהְיֶה מָטָר וְהָאֲדָמָה לֹא תִתֵּן אֶת יְבוּלָהּ וְאֶבְדַּתֶּם מִהֲרָה מֵעַל הָאָרֶץ הַטְּבָה אֲשֶׁר אֲדֹנָי נָתַן לְכֶם: וְשָׁמַתֶּם אֶת דְּבָרֵי אֱלֹה עַל לְבַבְכֶם וְעַל נַפְשְׁכֶם וְקִשְׁרַתֶּם אֹתָם לְאוֹת עַל יָדְכֶם וְהָיוּ לְטַטְפֹּת בֵּין עֵינֵיכֶם: וְלְמֹדַתֶּם אֹתָם אֶת בְּנֵיכֶם לְדַבֵּר בָּם בְּשַׁבָּתְךָ בְּבֵיתְךָ וּבְלֶכְתְּךָ בַּדֶּרֶךְ וּבְשַׁכְּבְךָ וּבְקוּמְךָ: וְכַתַּבְתֶּם עַל מְזוּזוֹת בֵּיתְךָ וּבִשְׁעָרֶיךָ: לְמַעַן יִרְבוּ יְמֵיכֶם וַיְמִי בְנֵיכֶם עַל הָאֲדָמָה אֲשֶׁר נִשְׁבַּע אֲדֹנָי לְאַבְרָהָם לְתַת לָהֶם כִּימֵי הַשָּׁמַיִם עַל הָאָרֶץ:

וַיֹּאמֶר אֲדֹנָי אֶל מֹשֶׁה לֵאמֹר: דַּבֵּר אֶל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְאָמַרְתָּ אֲלֵהֶם וְעִשׂוּ לָהֶם צִיצִית עַל פְּנֵי בְגָדֵיהֶם לְדוֹרֹתָם וְנָתַנוּ עַל צִיצִית הַקְּנָף פְּתִיל תְּכֵלֶת: וְהָיָה לְכֶם לְצִיצִית וּרְאִיתֶם אוֹתוֹ וּזְכַרְתֶּם אֶת כָּל מִצְוֹת אֲדֹנָי וְעִשִׂיתֶם אֹתָם וְלֹא תִתּוּרוּ אַחֲרַי לְבַבְכֶם וְאַחֲרַי עֵינֵיכֶם אֲשֶׁר אֹתָם זָנִים אַחֲרֵיהֶם: לְמַעַן תִּזְכְּרוּ וְעִשִׂיתֶם אֶת כָּל מִצְוֹתַי וְהָיִיתֶם קְדוֹשִׁים לֹא־לְהֵיכֶם: אֲנִי אֲדֹנָי אֱלֹהֵיכֶם אֲשֶׁר הוֹצֵאתִי אֶתְכֶם מִמִּצְרַיִם מִצְרַיִם לְהוֹיֹת לְכֶם לֹא־לְהוִים אֲנִי אֲדֹנָי אֱלֹהֵיכֶם: אֲמַת.

אָךְ צְדִיקִים יוֹדוּ לְשִׁמְךָ יִשְׁבוּ וְיִשְׂרִים אֶת-פְּנֵיךָ.

ШМА ЙИСРАЭЛЬ А-ДОНаЙ Э-ЛОҺэйну А-ДОНаЙ ЭХАД.

(Шенотом): БАРУХ ШЕМ КВОД МАЛЬХУТО ЛЕОЛАМ ВАЭД.

ВЭАҺАВТА ЭТ АДОНаЙ ЭЛОҺЭХА, БЕХОЛЬ ЛЕВАВХА УВЭХОЛЬ НАФСЕХА, УВЭХОЛЬ МЭОДЭХА. ВЭҺАЮ ҺАДВАРИМ ҺАЭЙЛЕ, АШЕР АНОХИ МЭЦАВХА ҺАЙОМ, АЛЬ ЛЕВАВЭХА. ВЭШИНАНТАМ ЛЕВАНЭХА ВЭДИБАРТА БАМ, БЭШИВТЭХА БЭВЭЙТЭХА УВЭЛЕХТЭХА ВАДЭРЭХ УВЭШОХБЭХА УВЭКУМЭХА. УКШАРТАМ ЛЕОТ АЛЬ ЯДЭХА, ВЭҺАЮ ЛЕТОТАФОТ БЭЙН ЭЙНЭХА. УХТАВТАМ АЛЬ МЭЗУЗОТ БЭЙТЭХА УВИШЪАРЭХА.

ВЭҺАЯ, ИМ ШАМОА ТИШМЭУ ЭЛЬ МИЦВОТАЙ, АШЕР АНОХИ МЭЦАВЭ ЭТХЭМ ҺАЙОМ, ЛЕАҺАВА ЭТ АДОНаЙ ЭЛОҺЭЙХЭМ УЛЕАВДО, БЕХОЛЬ ЛЕВАВХЭМ УВЭХОЛЬ НАФСЕХЭМ. ВЭНАТАТИ МТАР АРЦЭХЭМ БЭИТО ЙОРЭ УМАЛЬКОШ, ВЭАСАФТА ДЭГАНЭХА ВЭТИРОШХА ВЭЙИЦҺАРЭХА. ВЭНАТАТИ ЭСЭВ БЭСАДХА ЛИВҺЭМТЭХА ВЭАХАЛЬТА ВЭСАВАТА. ҺИШАМРУ ЛАХЭМ ПЭН ЙИФТЭ ЛЕВАВХЭМ, ВЭСАРТЭМ ВААВАДЭТЭМ ЭЛОНИМ АХЕРИМ ВЕҺИШТАХАВИТЭМ ЛАҺЭМ. ВЭАХАРА АФ АДОНаЙ БАХЭМ ВЭАЦАР ЭТ ҺАШАМАЙИМ ВЭЛО ЙИҺЕА МАТАР ВЭҺААДАМА ЛО ТИТЭН ЭТ ЙЕВУЛА, ВААВАДЭТЭМ МЭҺЭРА МЭАЛЬ ҺААРЭЦ ҺАТОВА АШЕР АДОНаЙ НОТЭН ЛАХЭМ. ВЭСАМТЭМ ЭТ ДВАРАЙ ЭЙЛЕ АЛЬ ЛЕВАВХЭМ ВЭАЛЬ НАФСЕХЭМ, УКШАРТЭМ ОТАМ ЛЕОТ АЛЬ ЙЕДХЭМ ВЭҺАЮ ЛЕТОТАФОТ БЭЙН ЭЙНЭЙХЭМ. ВЭЛИМАДЭТЭМ ОТАМ ЭТ БНЭЙХЭМ ЛЕДАБЭР БАМ, БЭШИВТЭХА БЭВЭЙТЭХА УВЭЛЭХТЭХА ВАДЭРЭХ УВЭШОХБЭХА УВЭКУМЭХА. УХТАВТАМ АЛЬ МЭЗУЗОТ БЭЙТЭХА УВИШЪАРЭХА. ЛЕМААН ЙИРБУ ЙЕМЭЙХЭМ ВИМЭЙ ВНЭЙХЭМ АЛЬ ҺААДАМА, АШЕР НИШБА АДОНаЙ ЛААВОТЭЙХЭМ ЛАТЭТ ЛАҺЭМ, КИМЭЙ ҺАШАМАЙИМ АЛЬ ҺААРЕЦ.

ВАЙОМЭР АДОНаЙ ЭЛЬ МОШЕ ЛЕЙМОР. ДАБЭР ЭЛЬ БНЭЙ ЙИСРАЭЛЬ ВЭАМАРТА АЛЕЙҺЭМ ВЭАСУ ЛАҺЭМ ЦИЦИТ АЛЬ КАНФЭЙ ВИГДЭЙҺЭМ ЛЕДОРОТАМ, ВЭНАТНУ АЛЬ ЦИЦИТ ҺАКАНАФ, ПТИЛЬ ТХЭЛЕТ. ВЭҺАЯ ЛАХЭМ ЛЕЦИЦИТ, УРЪИТЭМ, ОТО, УЗХАРТЭМ, ЭТ КОЛЬ МИЦВОТ АДОНаЙ, ВААСИТЭМ, ОТАМ, ВЭЛО ТАТУРУ АХАРЭЙ ЛЕВАВХЭМ ВЭАХАРЭЙ ЭЙНЭХЭМ АШЕР АТЭМ ЗОНИМ АХАРЭЙҺЭМ. ЛЕМААН ТИЗКЭРУ ВААСИТЭМ ЭТ КОЛЬ МИЦВОТАЙ, ВИҺЪИТЭМ КДОШИМ ЛЕЛОҺЭЙХЭМ. АНИ АДОНаЙ ЭЛОҺЭЙХЭМ, АШЕР ҺОЦЭТИ ЭТХЭМ, МЭЭРЭЦ МИЦРАЙИМ ЛИҺЪИОТ ЛАХЭМ ЛЕЛОНИМ, АНИ АДОНаЙ ЭЛОҺЭЙХЭМ (АНИ АДОНаЙ ЭЛОҺЭЙХЭМ). ЭМЭТ.

СЛУШАЙ, ИЗРАИЛЬ: ГОСПОДЬ - БОГ НАШ, ГОСПОДЬ – ОДИН!

(Шенотом): БЛАГОСЛОВЕННО СЛАВНОЕ ИМЯ ЦАРСТВИЯ ЕГО ВО ВЕКИ ВЕКОВ!

ЛЮБИ ГОСПОДА, БОГА ТВОЕГО, ВСЕМ СЕРДЦЕМ СВОИМ, И ВСЕЙ ДУШОЮ СВОЕЙ, И ВСЕМ СУЩЕСТВОМ СВОИМ. И БУДУТ ЭТИ СЛОВА, КОТОРЫЕ Я ЗАПОВЕДАЛ ТЕБЕ СЕГОДНЯ, В СЕРДЦЕ ТВОЕМ, И ПОВТОРЯЙ ИХ ДЕТЯМ СВОИМ, И ПРОИЗНОСИ ИХ, СИДЯ В ДОМЕ СВОЕМ, НАХОДЯСЬ В ДОРОГЕ, ЛОЖАСЬ И ВСТАВАЯ. И ПОВЯЖИ ИХ КАК ЗНАК НА РУКУ СВОЮ, И БУДУТ ОНИ ЗНАКАМИ НАД ГЛАЗАМИ ТВОИМИ, И НАПИШИ ИХ НА ДВЕРНЫХ КОСЯКАХ ДОМА СВОЕГО И НА ВОРОТАХ СВОИХ.

И БУДЕТ ТАК: ЕСЛИ ПОСЛУШАЕТЕСЬ МОИХ ПОВЕЛЕНИЙ, КОТОРЫЕ Я ДАЮ ВАМ СЕГОДНЯ,[ПОСЛУШАЕТЕСЬ], ЛЮБЯ ГОСПОДА, БОГА ВАШЕГО, И СЛУЖА ЕМУ ВСЕМ СЕРДЦЕМ ВАШИМ И ВСЕЙ ДУШОЙ ВАШЕЙ, ТО ДАМ Я ДОЖДИ ЗЕМЛЕ ВАШЕЙ В СРОК: ДОЖДЬ ПОСЛЕ СЕВА И ДОЖДЬ ПЕРЕД ЖАТВОЙ. - И СОБЕРЕШЬ ТЫ СВОЙ ХЛЕБ, И ВИНО СВОЕ, И МАСЛО СВОИХ ОЛИВ. - И ДАМ ТРАВУ НА ПОЛЕ ТВОЕМ ДЛЯ СКОТА ТВОЕГО, И БУДЕШЬ ТЫ ЕСТЬ ДОСЫТА. БЕРЕГИТЕСЬ, ЧТОБЫ ВАШИ СЕРДЦА НЕ ПОДДАЛИСЬ СОБЛАЗНУ, ЧТОБЫ НЕ СВЕРНУЛИ ВЫ С ПУТИ И НЕ СТАЛИ СЛУЖИТЬ ДРУГИМ БОГАМ И ПОКЛОНЯТЬСЯ ИМ, ИНАЧЕ РАЗГНЕВАЕГСЯ НА ВАС ГОСПОДЬ И ЗАМКНЕТ НЕБЕСА, И НЕ БУДЕТ ДОЖДЯ, И ЗЕМЛЯ НЕ СТАНЕТ ПРИНОСИТЬ СВОИ ПЛОДЫ. И ИСЧЕЗНЕТЕ ВЫ ВСКОРЕ С ЛИЦА БЛАГОДАТНОЙ ЗЕМЛИ, КОТОРУЮ ГОСПОДЬ ДАЕТ ВАМ. ПРИМИТЕ ЭТИ МОИ СЛОВА СЕРДЦЕМ ВАШИМ И ДУШОЮ ВАШЕЙ, И ПОВЯЖИТЕ ИХ КАК ЗНАК НА РУКУ ВАШУ, И БУДУТ ОНИ ЗНАКАМИ НАД ГЛАЗАМИ ВАШИМИ. И НАУЧИТЕ ИМ СЫНОВЕЙ ВАШИХ, ЧТОБЫ ВСЕ ВЫ ПРОИЗНОСИЛИ ИХ, СИДЯ В ДОМЕ СВОЕМ, НАХОДЯСЬ В ДОРОГЕ, ЛОЖАСЬ И ВСТАВАЯ. И НАПИШИТЕ ИХ НА ДВЕРНЫХ КОСЯКАХ ДОМА СВОЕГО И НА ВОРОТАХ СВОИХ, ЧТОБЫ ВЫ И СЫНОВЬЯ ВАШИ ЖИЛИ В СТРАНЕ, О КОТОРОЙ ГОСПОДЬ КЛЯЛСЯ ВАШИМ ОТЦАМ, [ОБЕЩАВ] ДАРОВАТЬ [ЕЕ] ИМ, ТАК ДОЛГО, КАК ДОЛГО СУЩЕСТВУЮТ НЕБЕСА НАД ЗЕМЛЕЙ.

И ГОСПОДЬ СКАЗАЛ МОШЕ ТАК: ОБРАТИСЬ К СЫНАМ ИЗРАИЛЯ И СКАЖИ ИМ, ЧТОБЫ ДЕЛАЛИ СЕБЕ КИСТИ НА УГЛАХ ОДЕЖДЫ ВО ВСЕХ ПОКОЛЕНИЯХ СВОИХ И ВПЛЕТАЛИ В КАЖДЮЮ КИСТЬ НА ТЕХ УГЛАХ ГОЛУБУЮ ШЕРСТАНУЮ НИТЬ, И БУДУТ У ВАС В КИСТИ, ПОСМОТРЕВ НА КОТОРЫЕ, ВЫ БУДЕТЕ ВСПОМИНАТЬ ВСЕ ЗАПОВЕДИ ГОСПОДА И ИСПОЛНЯТЬ ИХ. И НЕ БУДЕТЕ ВЫ БЛУЖДАТЬ, ВЛЕКОМЫЕ СЕРДЦЕМ И ГЛАЗАМИ ВАШИМИ, ПОДОБНО ТОМУ, КАК БЛУЖДАЕТЕ [НЫНЕ], ВЛЕКОМЫЕ ИМИ, - ЧТОБЫ ВЫ ПОМНИЛИ И ИСПОЛНЯЛИ ВСЕ ЗАПОВЕДИ МОИ И БЫЛИ СВЯТЫ ПЕРЕД ВАШИМ БОГОМ. Я, ГОСПОДЬ , - БОГ ВАШ, КОТОРЫЙ ВЫВЕЛ ВАС ИЗ СТРАНЫ ЕГИПЕТСКОЙ, ЧТОБЫ БЫТЬ ВАШИМ БОГОМ. Я, ГОСПОДЬ, - БОГ ВАШ (Я, ГОСПОДЬ - БОГ ВАШ). ИСТИННОЕ.